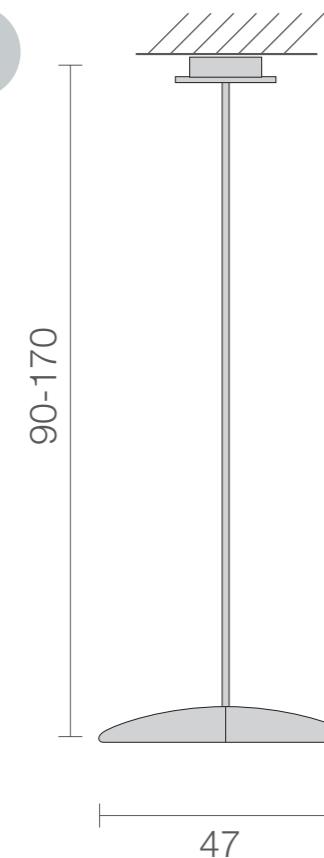


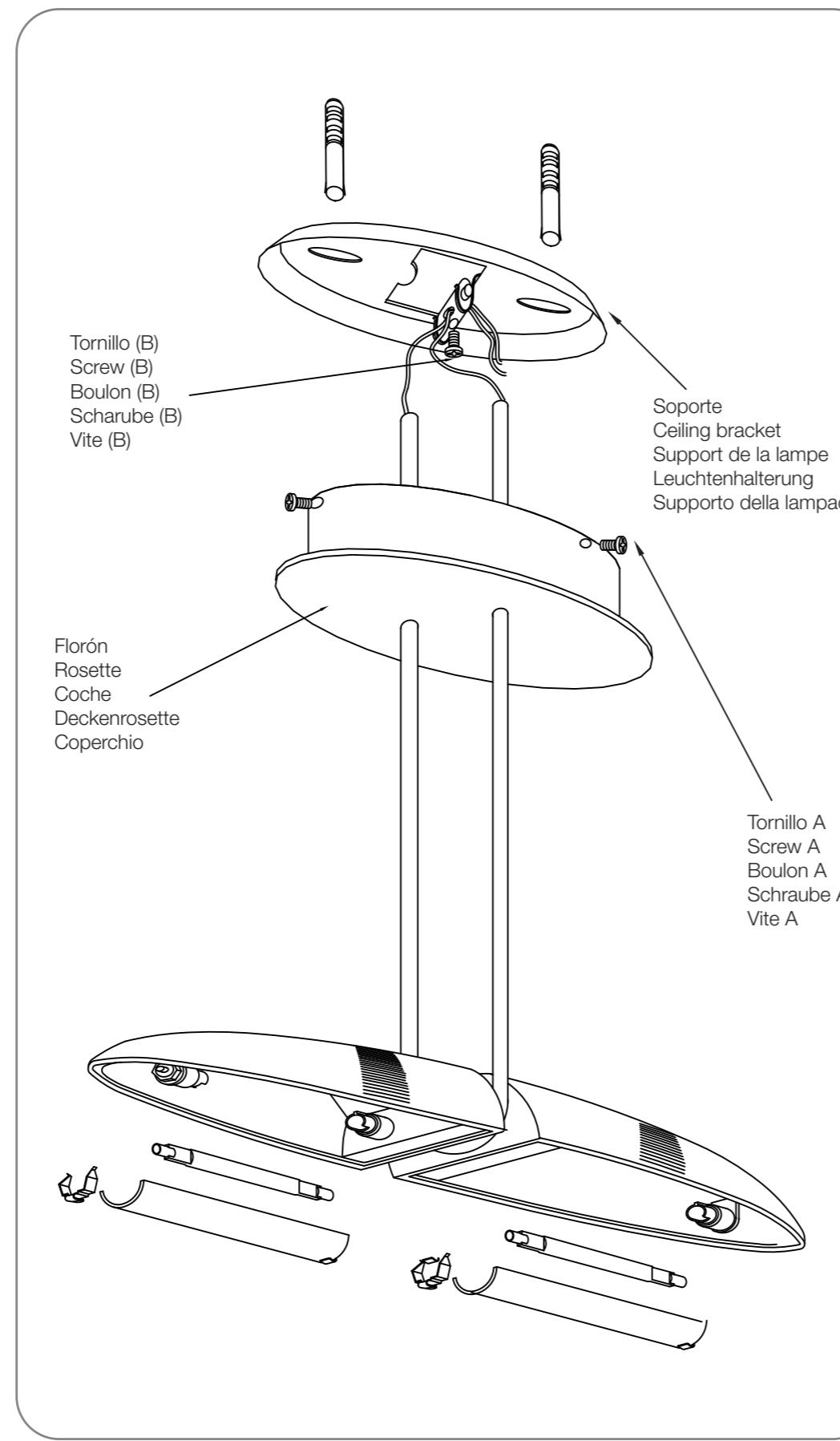
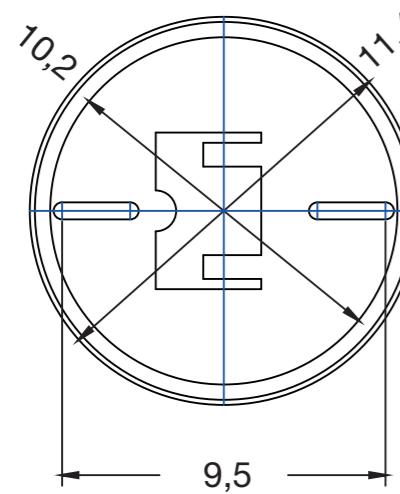


Olympia suspensión

1



SOPORTE PARED
WALL PLATE
SUPPORT MURAL
WANDHALTERUNG
SUPPORTO PARETE



1. Dimensiones generales de la luminaria.
2. Aflojando los tres tornillos A, extraer el soporte de la lámpara.
3. Aflojar el tornillo B y extraer los cables de acero de su alojamiento.
4. Fijar el soporte al techo, mediante tacos y tirañofondos.
5. Introducir los cables de acero por su alojamiento y deslizarlos hasta encontrar la altura deseada de la luminaria. Apretar los tornillos B, fijando los cables de acero.
6. Realizar la conexión eléctrica.
7. Subir el florón y apretar los tornillos A, para su fijación en el soporte de la lámpara.

1. General dimensions of the lamp.
2. Loosen the three screws A and remove ceiling bracket.
3. Unscrew screw B and pull out steel wires.
4. Fix bracket to the ceiling using screws and plugs.
5. Push steel wires back in as far as necessary to bring lamp to desired height, and retighten screw B to fix them in position.
6. Make electrical connection.
7. Slide rosette upwards and fix over bracket by tightening screws A.

1. Allgemeine Abmessungen der Leuchte.
2. Die drei Schrauben (A) osen und die Leuchtenhalterung abnehmen.
3. Die schraube (B) lösen und die Stahlkabel aus dem Gehäuse nehmen.
4. Die Leuchtenhalterung mittels Dübeln und Schrauben an der Decke befestigen.
5. Die Stahlkabel durch das Gehäuse fürhen und auf gewunschte Höhe der Leuchte ausziehen. Die Schraube (B) anziehen, um die Stahlkabel festzustellen.
6. Den elektrischen Anschluss herstellen.
7. Die Deckenrosette hinaufschieben un die Schrauben A anziehen und der Leuchtenhalterung befestigen.

1. Dimensioni della lampada.
2. Allentare la tre viti (A) estrarre il supporto della lampada.
3. Allentare la vite (B) estrarre i cavi in acciaio dal loro alloggio.
4. Fissare il supporto al soffitto mediante le viti appropriate.
5. Introdurre i cavi in acciaio nel loro alloggio e tirarli fino ad attenerne l'altezza desiderata per la lampada. Stringere la vite (B) per fissare i cavi in acciaio.
6. Effettuare la connessione elettrica.
7. Spingere il coérico verso l'alto, stringere le viti A per fissarlo al supporto della lampada.

1. Dimensions générales du lampe.
2. Deserrer les trois boulons A enlever le support de la lampe.
3. Deserrer le boulon B et enlever les fils d'acier du support.
4. Fixer le support sur le plafond à l'aide de chevevilles et vis.
5. Réintroduire les fils d'acier à leur place et les glisser jusqu'à obtention de la hauteur désirée de la lampe. Serrer le boulon B pour fixer les fils d'acier.
6. Réaliser le branchement.
7. Remonter le cache et serrer les boulons A pour le fixer sur le support de la lampe.



Продажа дизайнера мебели,
света и аксессуаров
по всей России

8 (800) 500-70-36
hello@barcelonadesign.ru
www.barcelonadesign.ru

Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
 - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
 - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
 - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
 - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
 - Class II: through double electrical insulation.
 - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
 - The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
 - The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

Verbraucherinformation:

- Die nicht mit einer IB-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
 - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
 - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
 - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarer Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarer Untergrund geeignet.
 - Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
 - Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



Instrucciones de montaje

Assembly instructions

Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain
T.(+34) 94 682 72 72
F. (+34) 94 682 49 02
info@grupoblux.com
www.grupoblux.com